

Penser et agir autrement dans la politique de la ville

Expériences et
perspectives trinationales

11.06.2015

Ecole d'administration de Kehl, Kinzigallee
1, D-77694 Kehl

Concluant les travaux du groupe d'experts « le développement social urbain en perspective transfrontalière », cette journée d'étude proposera une comparaison des programmes « politique de la ville » en France, « Soziale Stadt » en Allemagne et « Projets urbains » en Suisse. Une large place sera accordée aux projets innovants développés dans plusieurs quartiers des trois pays.

Theorie und Praxis Sozialer Stadtentwicklung

Trinationale Erfahrungen
und Perspektiven

11.06.2015

Hochschule für öffentlichen Verwaltung Kehl,
Kinzigallee 1, 77694 Kehl

Vorstellung bisheriger Erkenntnisse zu sozialer Stadtentwicklung in grenzüberschreitender Perspektive. Vergleich der Stadtentwicklungsprogramme der Schweiz « Projets urbains », aus Frankreich « politique de la ville » und « Soziale Stadt » aus Deutschland. In Workshops werden interessante Beispiele Sozialer Arbeit aus allen drei Ländern vorgestellt.

Objectifs du séminaire :

- Comparer les programmes de développement social urbain « politique de la ville », « Soziale Stadt » et « projets urbains » en France-Suisse-Allemagne
- Enrichir la pratique du travail social dans les quartiers à partir des expériences d'autres pays
- S'ouvrir à des méthodes innovantes
- Echanger avec les acteurs de l'intervention sociale de part et d'autre des frontières

Zielsetzungen des Seminars

- Vergleich der Programme zur integrierten Stadtentwicklung "Politique de la ville", "Soziale Stadt" und "projets urbains" in Frankreich, Deutschland und der Schweiz.
- Impulse für die eigene Praxis durch die Erfahrungen aus den anderen Ländern
- Einblick in innovative Methoden
- Austausch mit Professionellen der Quartierentwicklung diesseits und jenseits der Grenzen

Méthodes didactiques :

- Exposés
- Ateliers
- Débats et discussions

Didaktische Methoden

- Vorträge
- Workshops
- Diskussionen

Qui peut participer ?

- Professionnel de la politique de la ville
- Travailleurs sociaux actifs dans les quartiers prioritaires
- chercheurs
- Etudiants

A noter :

- Traduction simultanée (français-allemand) pendant toute la durée du séminaire
- Date limite d'inscription : 01 juin 2015

Pour plus d'informations :

Anne THEVENET, directrice adjointe Euro-Institut
☎ +49 (0) 7851 / 7407 – 28
✉ thevenet@euroinstitut.org

Saskia RYBACZYK, assistante de formations et de projets
☎ +49 (0) 7851 / 7407 – 21
✉ rybarczyk@euroinstitut.org

Inscription :

<http://euroinstitut.org/anmeldung/formular.php/anmeldung-SozialeStadtentwicklung-fr.php>

Wer ist eingeladen?

- PraktikerInnen der Sozialen Stadtentwicklung
- Quartiersarbeitende
- Forschende
- Studierende

Was ist zu beachten?

- Das Seminar wird simultan gedolmetscht (deutsch-französisch).
- Anmeldeschluss : 1. Juni 2015

Informationen + Anmeldung:

Anne THEVENET, stellvertretende Direktorin Euro-Institut
☎ +49 (0) 7851 / 7407 – 28
✉ thevenet@euroinstitut.org

Saskia RYBACZYK, assistante de formations et de projets
☎ +49 (0) 7851 / 7407 – 21
✉ rybarczyk@euroinstitut.org

Inscription :

<http://euroinstitut.org/anmeldung/formular.php/anmeldung-SozialeStadtentwicklung-dt.php>

Penser et agir autrement dans la politique de la ville

Expériences et perspectives
trinationales

Theorie und Praxis Sozialer Stadtentwicklung

Trinationale Erfahrungen und
Perspektiven

Programme provisoire

11.06.2015

Vorläufiges Programm

Accueil et inscription des participants	09 :30	Ankunft und Anmeldung
---	--------	-----------------------

Mots d'accueil	10 :00	Grußworte
----------------	--------	-----------

Agir dans les quartiers, une perspective comparative des programmes allemand, français et suisse. <i>Dr. Bruno MICHON, chargé de recherche et de développement, ESTES</i> <i>Prof. Dr. Martin BECKER, Professeur en développement urbain et des quartiers, Katholische Hochschule Freiburg</i> <i>Jutta GUHL, collaboratrice scientifique, Institut für Sozialplanung und Stadtentwicklung, Fachhochschule Nordwestschweiz</i>	10 :30	Erste Ergebnisse des Projektes zum trinationalen Vergleich der Programme sozialer Stadtentwicklung in der Schweiz, Frankreich und Deutschland <i>Dr. Bruno MICHON, Beauftragter Forschung und Entwicklung, ESTES</i> <i>Prof. Dr. Martin BECKER, Professor für Stadt und Quartierentwicklung</i> <i>Jutta GUHL, Wissenschaftliche Mitarbeiterin, Institut für Sozialplanung und Stadtentwicklung, Fachhochschule Nordwestschweiz</i>
--	--------	--

Table ronde	11 :30	
--------------------	--------	--

La politique de la ville en perspective transfrontalière		Rundgespräch Erfahrungen von Programmverantwortlichen
--	--	---

Présentation des ateliers	12 :30	Vorstellung der Workshops
----------------------------------	--------	----------------------------------

Buffet	12 :45	Gemeinsames Mittagessen
---------------	--------	--------------------------------

Ateliers : Présentation et discussion autour de méthodes innovantes des trois pays	14 :00	Workshops Präsentation und Diskussion innovativer Methoden aus den drei Ländern/Quartieren
Pause	15 :45	Pause
Rapport d'étonnement et discussion finale <i>Murielle MAFFESOLI, directrice de l'Observatoire régional de l'intégration et de la ville (ORIV)</i>	16.00	Persönliche Eindrücke und Abschlussdiskussion <i>Murielle MAFFESOLI, Direktorin ORIV</i>
Conclusion	16 :15	Stimmen aus dem Publikum
